

Overwegende dat de stagemeesters en de coördinerende stagemeesters in de orthodontie hun functie vervullen sinds 1 september 2005 is het belangrijk voor de betrokkenen dat dit besluit zo snel mogelijk wordt gepubliceerd teneinde de rechtszekerheid te vrijwaren opdat zij zouden beschikken over een redelijke termijn om hun aanvraag in te dienen met het oog op het verkrijgen van een passende vergoeding voor hun geleverde prestatie.

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De jaarlijkse vergoeding van de coördinerende stagemeester of stagemeester voor kandidaat-specialisten in de orthodontie die gedurende een volledig jaar of een deel hiervan één of meerdere kandidaat-specialisten in de orthodontie begeleidt die in het opleidingscentrum of de stageplaats werkzaam zijn, wordt vastgesteld op een indexeerbare som van 10.080,97 EUR per kandidaat op jaarbasis.

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 2006.

**Art. 3.** Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 oktober 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,  
R. DEMOTTE

Considérant que les maîtres de stage et les maîtres de stage coordinateurs en orthodontie sont en fonction depuis le 1<sup>er</sup> septembre 2005, il est important pour les personnes concernées que le présent arrêté entre en vigueur le plus rapidement possible afin de garantir la sécurité juridique pour qu'ils puissent disposer d'un délai raisonnable pour introduire leur demande en vue de l'obtention d'une indemnisation adéquate de leur prestation effectuée.

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'indemnité annuelle au maître de stage coordinateur ou au maître de stage pour candidats-specialistes en orthodontie qui accompagne pendant une année entière ou une partie de celle-ci un ou des candidats spécialistes en orthodontie qui exercent dans le centre de formation ou le lieu de stage, est fixée à un montant indexable de 10.080,97 EUR par candidat sur base annuelle.

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> septembre 2006.

**Art. 3.** Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 octobre 2006.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,  
R. DEMOTTE

FEDERALE OVERHEIDS DIENST  
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2006 — 4191

[C — 2006/23049]

**5 OKTOBER 2006.** — Koninklijk besluit tot vaststelling van de criteria en de regels volgens dewelke vergoeding aan stagemeesters en coördinerende stagemeesters in de orthodontie wordt toegekend

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 55, § 2 vervangen bij de programmawet van 27 december 2005;

Gelet op het advies van de Nationale commissie tandheelkundigenziekenfondsen, gegeven op 15 mei 2006;

Gelet op het advies van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, gegeven op 29 mei 2006;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën gegeven op 9 augustus 2006;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting gegeven op 6 september 2006;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE

F. 2006 — 4191

[C — 2006/23049]

**5 OCTOBRE 2006.** — Arrêté royal fixant les critères et les règles selon lesquelles une indemnité est accordée aux maîtres de stage et aux maîtres de stage coordinateurs en orthodontie

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 55, § 2 remplacé par la loi-programme du 27 décembre 2005;

Vu l'avis de la Commission nationale dento-mutualiste, donné le 15 mai 2006;

Vu l'avis du Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, donné le 29 mai 2006;

Vu l'avis de l'Inspecteur des finances, donné le 9 août 2006;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 6 septembre 2006;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Overwegende dat de stagemeesters en de coördinerende stagemeesters in de orthodontie hun functie vervullen sinds 1 september 2005 is het belangrijk voor de betrokkenen dat dit besluit zo snel mogelijk wordt gepubliceerd teneinde de rechtszekerheid te vrijwaren opdat zij zouden beschikken over een redelijke termijn om hun aanvraag in te dienen met het oog op het verkrijgen van een passende vergoeding voor hun geleverde prestatie;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Dit besluit bepaalt de criteria en de regels volgens welke een vergoeding kan worden toegekend aan de coördinerende stagemeester en stagemeester die erkend is op grond van het ministerieel besluit van 28 mei 2001 tot vaststelling van de bijzondere criteria voor de erkenning van de beoefenaars van de tandheelkunde, houders van de bijzondere beroepstitel van tandarts-specialist in de orthodontie, alsook van stagemeesters en stagediensten in de orthodontie, voor de begeleiding van kandidaat-specialisten in de orthodontie.

**Art. 2.** Voor de stagemeester of de coördinerende stagemeester die één of meerdere kandidaat-specialisten in de orthodontie begeleidt die werkzaam zijn in het opleidingscentrum of in de stageplaats zoals bedoeld in het ministerieel besluit van 11 juni 2001 tot vaststelling van de gemeenschappelijke criteria voor de erkenning van tandartsen-specialisten, bedraagt de vergoeding per kandidaat een twaalfde van de jaarlijkse vergoeding per kandidaat en per volledige en ondeelbare periode van een kalendermaand.

**Art. 3.** De stagemeester of de coördinerende stagemeester ontvangt de erelonen door de patiënten betaald alsook de terugbetalingen van het RIZIV om de kandidaat-specialisten te kunnen vergoeden, zoals voorzien in art. 8, 4° van het ministerieel besluit van 11 juni 2001 tot vaststelling van de gemeenschappelijke criteria voor de erkenning van tandartsen-specialisten.

**Art. 4.** Om het aantal kandidaat-specialisten in de orthodontie aanwezig in het stagecentrum of in de stageplaats zoals bedoeld in art. 2 te bepalen, wordt uitsluitend rekening gehouden met de begeleide kandidaten die de erkenning voor de orthodontie voorzien door het ministerieel besluit van 28 mei 2001 nog niet bekomen hebben.

**Art. 5.** De aanvraag tot het bekomen van de vergoeding moet gericht worden aan de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering, binnen de termijn bedoeld in artikel 6.

**Art. 6.** De stagemeester of de coördinerende stagemeester die één of meerdere kandidaat-specialisten in de orthodontie begeleidt die in het opleidingscentrum of in de stageplaats werkzaam zijn, deelt tussen 1 september en 31 december van elk jaar aan de in art. 5 vermelde dienst, de lijst mede van de kandidaat-specialisten die tijdens de periode van twaalf maanden beginnend op 1 september van het voorafgaande jaar onder zijn begeleiding werkzaam waren, alsmede voor elk van hen de periode tijdens de welke zij er werkzaam waren.

De stagemeester of de coördinerende stagemeester voegt daarbij een afschrift toe van overeenkomst met de door hem begeleide kandidaten, met vermelding van de bedragen die ingevolge deze overeenkomst aan hen werden uitgekeerd.

**Art. 7.** De vergoeding wordt binnen de drie maanden uitbetaald in één jaarlijkse afrekening nadat de bevoegde dienst in het bezit werd gesteld van de in artikel 6 voorziene gegevens.

Considérant que les maîtres de stage et les maîtres de stage coordinateurs en orthodontie sont en fonction depuis le 1<sup>er</sup> septembre 2005, il est important pour les personnes concernées que le présent arrêté entre en vigueur le plus rapidement possible afin de garantir la sécurité juridique pour qu'ils puissent disposer d'un délai raisonnable pour introduire leur demande en vue de l'obtention d'une indemnisation adéquate de leur prestation effectuée;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté fixe les critères et les règles d'octroi d'une indemnité au maître de stage coordinateur et au maître de stage, reconnu sur base de l'arrêté ministériel du 28 mai 2001 fixant les critères spéciaux d'agrément des praticiens de l'art dentaire, porteurs du titre professionnel particulier de dentiste, spécialiste en orthodontie, ainsi que des maîtres de stage et des services de stage en orthodontie, pour l'accompagnement de candidats-spécialistes en orthodontie.

**Art. 2.** Pour le maître de stage ou le maître de stage coordinateur qui accompagne un ou plusieurs candidats-spécialistes en orthodontie qui exercent dans le centre de formation ou dans le lieu de stage au sens de l'arrêté ministériel du 11 juin 2001 fixant les critères généraux d'agrément des dentistes spécialistes, l'indemnité par candidat est égale à un douzième de l'indemnité annuelle par candidat et par période complète et indivisible d'un mois civil.

**Art. 3.** Le maître de stage ou le maître de stage coordinateur perçoit les honoraires payés par les patients et les remboursements de l'INAMI afin de pouvoir indemniser les candidats-spécialistes comme prévue à l'art. 8, 4<sup>o</sup> de l'arrêté ministériel du 11 juin 2001 fixant les critères généraux d'agrément des dentistes spécialistes.

**Art. 4.** Pour déterminer les nombres de candidats-spécialistes en orthodontie présents dans le centre de formation ou le centre de stage visé à l'art. 2, on tient compte uniquement des candidats accompagnés qui n'ont pas encore obtenu l'agrément pour l'orthodontie prévue par l'arrêté ministériel du 28 mai 2001.

**Art. 5.** La demande d'indemnité doit être adressée au Service des soins de santé de l'Institut national d'Assurance Maladie-Invalidité, dans le délai visé à l'article 6.

**Art. 6.** Le maître de stage ou le maître de stage coordinateur qui accompagne un ou plusieurs candidats-spécialistes en orthodontie qui exercent dans le centre de formation ou le lieu de stage, communique entre le 1<sup>er</sup> septembre et le 31 décembre de chaque année au service mentionné à l'art. 5, la liste des candidats-spécialistes qui ont exercé sous son accompagnement pendant la période de douze mois commençant le 1<sup>er</sup> septembre de l'année précédente ainsi que, pour chacun d'entre eux, la période pendant laquelle ils y ont exercé.

Le maître de stage ou le maître de stage coordinateur y joint une copie de l'accord passé avec les candidats qu'il accompagne, en mentionnant les montants versés en vertu de cet accord.

**Art. 7.** L'indemnité est payée dans les trois mois par un décompte annuel après que le service compétent a été mis en possession des données prévues à l'article 6.

**Art. 8.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 2006.

Onze Minister van Sociale zaken en Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 oktober 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,  
R. DEMOTTE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

N. 2006 — 4192

[C — 2006/09778]

**10 OKTOBER 2006.** — Koninklijk besluit houdende de voorwaarden waaraan spelen die aangeboden worden in het kader van televisieprogramma's via nummerreeksen van het Belgische nummerplan, waarvoor het toegelaten is om van de oproeper, naast de prijs van de communicatie, ook de betaling van de inhoud te vragen, doch beperkt tot deze reeksen waarop het eindgebruiker-tarief geen functie is van de tijdsduur van de oproep en die een totaalprogramma inhouden dienen te voldoen

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 7 mei 1999 op de kansspelen, de kansspelinrichtingen en de bescherming van de spelers, inzonderheid op de artikelen 3.4, 20 en 21;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 31 mei 2006;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 9 juni 2006;

Gelet op de adviezen 40.095/2 en 40.834/2/V van de Raad van State gegeven op 19 april 2006 en 26 juli 2006;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de hoogdringendheid ingegeven is door de actuele afwezigheid van enige regelgeving die inhoudelijke beperkingen oplegt voor dit soort van programma's aan degenen die verantwoordelijk zijn voor de productie en/of uitzending ervan of die een controle over of een bijsturing ervan mogelijk maakt;

Overwegende dat derhalve momenteel de deelnemers aan dit soort van spelen geen enkele bescherming genieten terwijl anderzijds het aantal televisieprogramma's die dergelijke kansspelen bevatten, fors toeneemt;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie, van Onze Minister van Binnenlandse Zaken, van Onze Minister van Financiën, van Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, van Onze Minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid, van Onze Staatssecretaris voor Overheidsbedrijven, en op voordracht van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — *Definities*

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1. « spel » : de spelen zoals bedoeld in artikel 3.4 van de wet van 7 mei 1999 op de kansspelen, de kansspelinrichtingen en de bescherming van de spelers.

**Art. 8.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> septembre 2006.

Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 octobre 2006.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires Sociales et de la Santé publique,  
R. DEMOTTE

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2006 — 4192

[C — 2006/09778]

**10 OCTOBRE 2006.** — Arrêté royal portant les conditions auxquelles doivent satisfaire les jeux proposés dans le cadre de programmes télévisés au moyen de séries de numéros du plan belge de numérotation pour lesquels il est autorisé de facturer à l'appelant, en plus du prix de la communication, également le prix du contenu, étant entendu que ce prix est limité aux séries pour lesquelles le tarif de l'utilisateur final ne dépend pas de la durée de l'appel, et qui forment un programme complet de jeu

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 7 mai 1999 sur les jeux de hasard, les établissements de jeux de hasard et la protection des joueurs, notamment les articles 3.4, 20 et 21;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances donné le 31 mai 2006;

Vu l'accord du Ministre du Budget donné le 9 juin 2006;

Vu les avis 40.095/2 et 40.834/2/V du Conseil d'Etat, donné le 19 avril 2006 et le 26 juillet 2006;

Vu l'urgente nécessité;

Considérant que l'urgence est dictée par l'absence actuelle d'une quelconque réglementation qui impose pour cette sorte de programmes des limitations de contenu à ceux qui sont responsables de la production et/ou de la diffusion ou qui en permet un contrôle ou une adaptation;

Considérant par conséquent que les participants à cette sorte de jeux, ne bénéficient actuellement d'aucune protection alors que le nombre de programmes de télévision comprenant ces jeux de hasard augmente fortement;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice, de Notre Ministre de l'Intérieur, de Notre Ministre des Finances, de Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, de Notre Ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique, de Notre Secrétaire d'Etat aux Entreprises publiques, et de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE I<sup>er</sup>. — *Définitions*

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, sont compris sous l'appellation :

1. « Jeu » : les jeux tels que visés à l'article 3.4 de la loi du 7 mai 1999 sur les jeux de hasard, les établissements des jeux de hasard et la protection des joueurs.